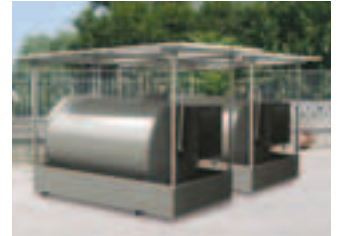


**EN Transfer units**

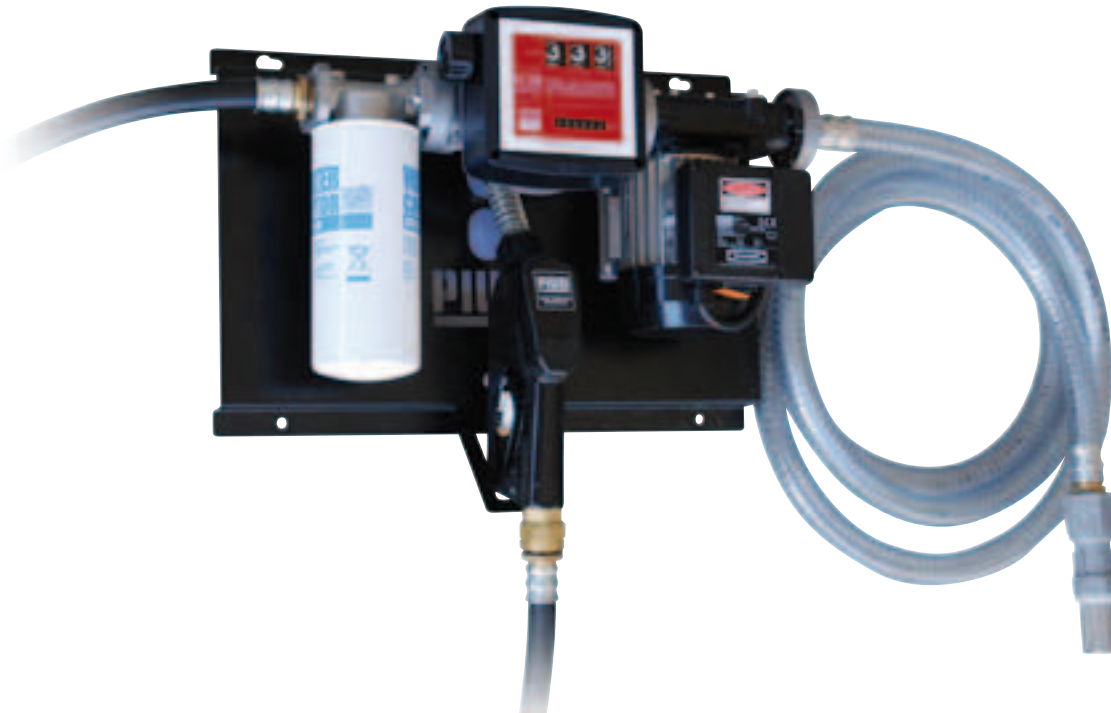
ST diesel fuel transfer stations are the fruit of careful design and are a modern and economical solution for the private refueling sector. Easy to install, versatile and compact, they are used wherever it is necessary to fill mobile tanks or interact with the distribution unit. Stations equipped with meters provide an accurate measure of the product dispensed and allow a useful and practical periodic check on consumption. Stations are available in a complete range of flow capacities and motors to satisfy every need.

**Equipment**

Groups are available with various equipment as listed in the table. All are provided with aspiration filters, check valve with filter and gun support. The length of the dispensing tube is 6 meters. The ST group can be integrated with a metal housing to protect the components. All accessories necessary to complete the installation are also available.



**ST with Meter and Filter**  
**Flow rate up to 85 l/min**  
**Accuracy +/- 1%**



Available with:

**AC pumps**



Panther 56 E 80  
 Panther 72 E 120

**Meters**



K33

**Nozzles**



Automatic

**Filters**



Code	Description	Meter	Filter	Flow rate		Pump		AC	Delivery pipe BSP	Hose length mt	Suction hose mt	Nozzle	Weight Kg
				l/min	gal/min	Panther 56	E 120						
F00386F00	ST P56 Filter (*)	K33	•	52	14	•	-	230/50	3/4"	6	4	A	25
F00265F00	ST P72 Filter (*)	K33	•	70	18	•	-	230/50	3/4"	6	4	A	26
F00395F00	ST E120 Filter (*)	K33	•	85	22	-	•	230/50	1"	6	4	A	32

(\*) Packaging: mm 580x380x320 with suction hose 4 meters.  
 The units can also be supplied for operating under different voltages.

## IT Stazioni di travaso

Le stazioni di travaso gasolio ST sono il frutto di una attenta progettazione e costituiscono una soluzione moderna ed economica nel settore del rifornimento privato.

Facili da installare, versatili e compatte trovano applicazione dove è necessario completare serbatoi mobili o interrati con il gruppo di distribuzione. Le stazioni provviste di contaltri forniscono un'accurata misurazione del prodotto erogato e permettono un pratico ed utile controllo periodico del consumo. Le stazioni sono disponibili in una completa gamma di portate e di motorizzazioni per soddisfare ogni esigenza.

### Dotazioni

I gruppi sono disponibili con varie dotazioni così come elencato nella tabella. Sono tutti forniti con filtro in aspirazione, valvola di fondo con filtro e supporto pistola. La lunghezza del tubo di erogazione è di 6 metri. Il gruppo ST può essere integrato con cassetta metallica di protezione dei componenti. Sono disponibili anche tutti gli accessori necessari al completamento della installazione.

## FR Stations de transvasement

Les stations de transvasement du gasoil ST sont le résultat d'une conception attentive et elles représentent une solution moderne et économique dans le secteur du ravitaillement à usage privé.

Faciles à installer, versatiles et compactes, elles sont utilisées où il est nécessaire de compléter les réservoirs mobiles ou enterrés par le groupe de distribution.

Les stations pourvues de compteur de litres fournissent un comptage soigné du produit distribué et elles permettent un contrôle périodique de la consommation pratique et utile.

Pour satisfaire toute exigence, les stations sont disponibles avec une vaste gamme de débits et de motorisations.

### Equipements en dotation

Les groupes sont disponibles avec différents équipements comme indiqué dans le tableau.

Ils sont tous fournis avec filtre en aspiration, soupape de pied avec filtre et support du pistolet.

La longueur du tuyau de distribution est de 6 mètres.

Le groupe ST peut être intégré avec une petite caisse métallique pour la protection des composants.

Tous les accessoires nécessaires pour compléter l'installation sont également disponibles.

## DE Umfülleinheit

Die Dieselumfüllstationen ST sind das Ergebnis einer sorgfältigen Projektierung und stellen eine moderne und wirtschaftliche Lösung auf dem Gebiet des privaten Tankens dar.

Sie sind leicht installierbar, vielseitig, kompakt und werden dort verwendet, wo bewegliche oder unterirdische Tanks mit dem Verteileraggregat vervollständigt werden sollen.

Die mit Literzählern versehenen Stationen dienen zur exakten Messung des abgegebenen Produkts und erlauben eine praktische und nützliche, regelmäßige Verbrauchskontrolle. Die Stationen sind in einer kompletten Palette von Durchflüssen und Antrieben für alle Anforderungen erhältlich.

### Ausstattungen

Die Aggregate sind mit verschiedenen Ausstattungen laut Tabelle erhältlich. Alle haben einen Saugfilter, Bodenventil mit Filter und Pistolenhalter.

Der Abgabeschlauch ist 6 Meter lang.

Das ST-Aggregat läßt sich mit einem Metallkasten. Ferner sind auch die Zubehörteile zur Vervollständigung der Installation erhältlich.

## ES Estaciones de trasiego

Las estaciones de trasiego de gasóleo ST son el fruto de un atento diseño y constituyen una solución moderna y económica en el sector del abastecimiento privado.

Fáciles de instalar, versátiles y compactas, encuentran aplicación allí donde es necesario completar depósitos móviles o soterrados con el grupo de suministro.

Las estaciones provistas de cuentalímetros proporcionan una medición precisa del producto suministrado, permitiendo un control periódico del consumo práctico y útil.

Las estaciones están disponibles en una completa gama de caudales y motorizaciones para satisfacer cualquier exigencia.

### Dotaciones

Los grupos están disponibles con varias dotaciones que detallamos en la tabla. Todos ellos se suministran con filtro de aspiración, válvula de pie con filtro y soporte de pistola.

La longitud del tubo de suministro es de 6 metros.

El grupo ST puede ser integrado con caja metálica para la protección de los componentes. Están disponibles también todos los accesorios necesarios para completar la instalación.



The Company reserves the right to modify the information contained in this catalogue without any prior notice.



Certified  
ISO 9001 / ISO 14001

**PIUSI S.p.A.**  
46029 Suzzara (Mantova) ITALY  
Tel. +39-0376.534561  
Fax: +39-0376.536393  
e-mail: piusi@piusi.com  
www.piusi.com

**PIUSI USA, Inc.**  
5553 Anglers Ave Suite 104  
Fort Lauderdale FL33312  
Tel. : 954 584 1552  
Fax.: 954 584 1554  
Email: piusiusa@piusiusa.com  
www.piusiusa.com

